

JAPON



MISSION ECONOMIQUE DU 24 AU 28 NOVEMBRE 2014



Organisation



INFORMATIONS GENERALES

Objectifs de la mission

Notre mission économique au Japon poursuit un double objectif. Le premier est un **objectif économique** : développer et consolider un réseau de partenaires économiques japonais en vue de favoriser et de saisir les opportunités d'affaires pour les entreprises genevoises. Le second est un **objectif politique** : il s'agit de contribuer à la célébration des 150 ans d'amitié nippo-helvétique, en associant Genève à cette commémoration majeure.

Programme de la mission

Notre mission économique au Japon comprendra notamment des **séances d'informations** relatives au marché japonais, des **réunions avec des partenaires commerciaux** (incluant des visites d'entreprises) et des **rencontres avec des institutions officielles**. Un dîner à l'ambassade de Suisse et des rencontres avec les autorités de Tsu et Shinagawa sont notamment prévus.

Le Japon en bref

Un acteur économique majeur

Population : 128.1 mios (2010)

Superficie : 377'887 km²

PIB : USD 5'984 mias (2013) [2/193] / PIB per capita : USD 46'896 (2013) [17/185]

Politique volontariste (« Abenomics »)

Un allié économique de poids pour la Suisse

Flux commerciaux Suisse – Japon

- Exportations suisses (2012) : CHF 6'959 mios (4.5%) [8e]
Principaux secteurs : pharma, horlogerie, chimie, machines
- Importations japonaises (2012) : CHF 4'215 mios (1.7%) [12]
Principaux secteurs : automobile, métaux précieux, pharma/biotech

Investissements directs

- Japon > Suisse : 6.6 mias
- Suisse > Japon : 15 mias

Cadre institutionnel

- 150 ans de relations bilatérales
- ALPE (2009)
- Accords sectoriels (double imposition, coopération scientifique, etc.)

Un partenaire économique de premier ordre pour Genève

- Nombreuses entreprises genevoises investissant au Japon
- Entreprises japonaises de premier plan basées à Genève (en particulier JTI)
- Bureau suisse du JETRO (Japan External Trade Organization)
- Liens nourris avec la Genève internationale
- Projets en cours

Organisation



LE JAPON

Le Japon est la troisième économie mondiale. Son premier ministre actuel, Shinzo Abe, a mis en place un important programme de réformes et d'ouvertures économiques, les célèbres « Abenomics ». Il est de bon ton depuis quelques mois de dire : « Japan is back ». L'heure du changement a donc sonné pour ce pays, et il est particulièrement opportun pour les entreprises suisses de s'y intéresser à nouveau. Tout est mis en œuvre par le gouvernement actuel pour attirer les investissements étrangers et pour faciliter les partenariats économiques, grâce à l'ouverture de différents secteurs économiques tels que ceux de l'énergie, de la logistique ou des transports.

C'est pour bénéficier de cette opportunité unique que la CCIG, le Jetro, l'OPI et le Service de la promotion économique de l'Etat de Genève organisent une mission économique dans la région du Kansai et à Tokyo. Ces villes livreront un condensé d'un pays incroyable qui garde les yeux tournés vers l'avenir sans jamais oublier ses traditions.

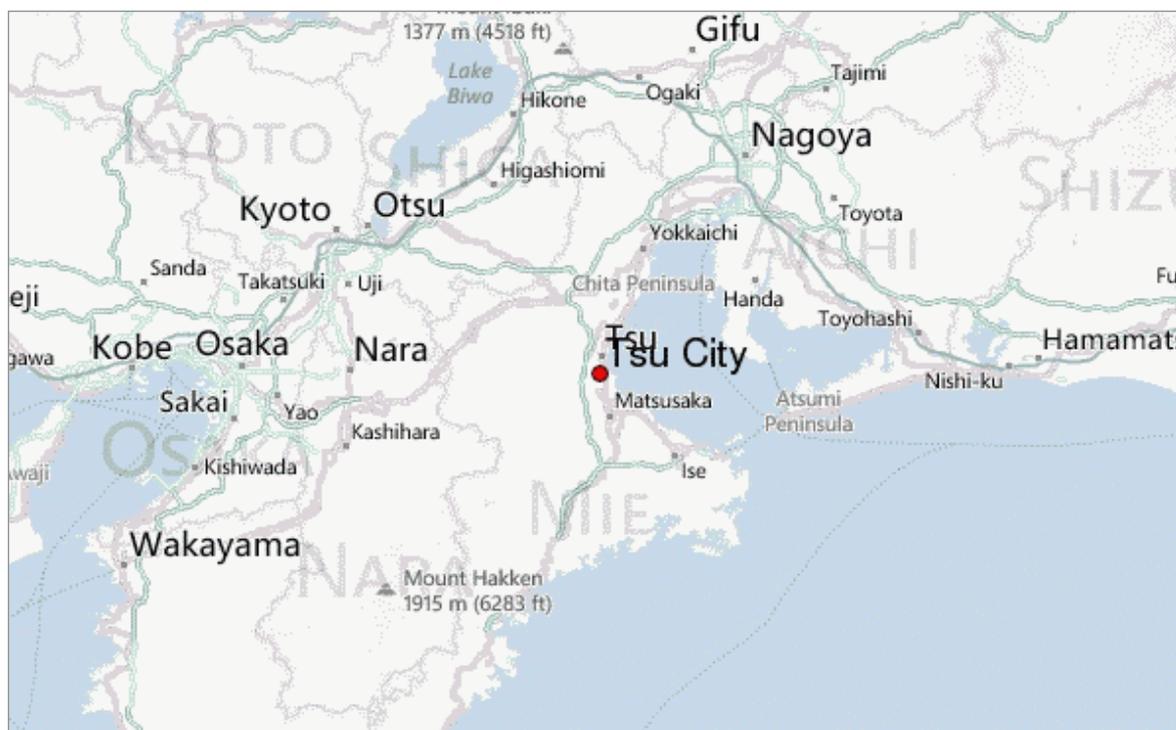
KYOTO, OSAKA, KOBE, région du KANSAI et TSU, région de Mie

Le Kansai est considéré comme le centre historique et culturel du Japon, avec notamment la magnifique ville de Kyōto, classée au patrimoine mondial de l'UNESCO pour ses 2000 temples, ses palais et ses jardins zens. Mais c'est également un pôle économique important avec l'effervescente Osaka et la très internationale ville de Kobe.

Conjoncture économique

La région du Kansai est particulièrement urbanisée autour de la conurbation dite Keihanshin formée des trois pôles urbains de Kyōto, Ōsaka et Kōbe. Avec 21 millions d'habitants, cet ensemble polynucléaire forme la deuxième aire urbaine du Japon.

La ville de Tsu fait quant à elle partie de la préfecture de Mie. Elle est toutefois incluse dans la sphère économique d'Osaka.



Organisation



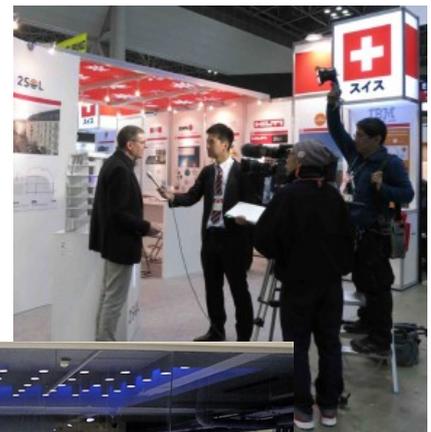
Economie et industrie

Le tissu industriel de Kyoto, tourisme mis à part, englobe les technologies de l'information (et notamment le cloud computing), l'électronique (avec une forte activité dans le domaine des semi-conducteurs), l'industrie de précision et les cleantech.

Osaka représente quant à elle un emplacement idéal pour les entreprises internationales cherchant à investir avec des partenaires locaux expérimentés. La ville est riche en sociétés actives dans les secteurs de l'électronique, des produits pharmaceutiques, des machines, de l'électronique, de la chimie, de l'alimentation, de la construction, des biotech, des cleantech et de la finance. Osaka compte quelques multinationales mondialement célèbres (ASICS, PANASONIC, SHARP) ainsi qu'un grand nombre de petites et moyennes entreprises qui ont développé leurs propres technologies et sont extrêmement concurrentielles sur le plan international.

Kobe, ville portuaire et cosmopolite avec ses 43'000 étrangers, est résolument tournée vers l'extérieur. Elle est le siège de beaucoup d'entreprises étrangères, dont Nestlé ou Procter and Gamble. Son industrie se concentre autour des transports, des machines électriques, des aciéries et des produits alimentaires. Mais Kobe possède également de nombreux centres de recherche et des entreprises de pointe dans les biotech et les medtech.

La région du Kansai représente donc un énorme marché, avec des secteurs industriels très variés. Les opportunités d'affaire y sont immenses.



Organisation



TOKYO

La capitale japonaise est le centre politique, économique et culturel du pays. Elle se compose de la partie sud de la région du Kanto, des îles Izu et des îles Ogasawara. Plus de 13 millions de personnes vivent dans la seule ville de Tokyo, ce qui en fait l'une des plus peuplées au monde.

Tokyo était à l'origine un petit village de pêcheurs nommé Edo. C'est le shogun Tokugawa Ieyasu qui en 1603, fera d'Edo le centre de son gouvernement militaire. De 1600 à 1868, la ville a grandi devenant une des plus grandes villes du monde à la fin du 18^{ème} siècle. Renommée Tokyo, cette ville est devenue de facto, la capitale du Japon, alors même que l'Empereur vivait à Kyoto. En 1869 à la chute du Shogunat, le jeune empereur Meiji se déplace à Tokyo, qui devient alors la capitale officielle du Japon. La ville a été dévastée par le grand tremblement de terre du Kanto en 1923, puis à nouveau par les bombardements de la seconde guerre mondiale, mais elle s'est à chaque fois remise rapidement de ces traumatismes.

Conjoncture économique

Tokyo est l'une des villes les plus dynamiques et avant-gardistes du monde. Elle donne constamment naissance à de nouvelles modes, à de nouveaux phénomènes culturels. Ce n'est pas seulement le centre politique et économique du Japon, c'est aussi devenu un centre économique et culturel mondial. Tokyo, c'est le luxe de Ginza, la frénésie de Shinjuku, la tradition d'Asakusa, la ville électrique d'Akihabara et la jeunesse branchée et avant-gardiste de Shibuya. Tokyo est unique et ne ressemble à aucune autre ville d'Asie. En 2020, les jeux olympiques et paralympiques y seront organisés pour la deuxième fois de l'histoire.

Economie et industrie

Tokyo est un des centres majeurs de la finance internationale. La ville abrite le siège de plusieurs grandes banques d'investissements ainsi que de nombreuses compagnies d'assurance. C'est aussi une plaque tournante pour les transports, l'édition et toute l'industrie de la radiodiffusion.

Véritable ruche pour l'activité économique du pays, Tokyo compte 630'000 entreprises (dont 99% de PME) employant 8,17 millions de personnes. Structures à haut niveau technologique et à productivité élevée, elles contribuent fortement à la vitalité continue de la ville. En outre, plus de 75% des entreprises étrangères au Japon ont leur siège social à Tokyo.

Tokyo a une grande variété de ressources ; les industries principales de la ville sont les transports, la communication, la finance, les assurances, les grossistes, la restauration et l'électronique.



Organisation



PROGRAMME DE LA MISSION ECONOMIQUE

Samedi 22 novembre, 18h30 : départ de Genève Aéroport

Dimanche 23 novembre

20:10 Arrivée de la délégation à Osaka
Accueil par Sylvain Jaccard et Jacqueline Tschumi du Swiss Business Hub Japon
Transfert en bus au [Swissôtel Nankai Osaka](#)

Lundi 24 novembre

09:00 Accueil et briefing sur le programme par Jacqueline Tschumi et Sylvain Jaccard
Do's and Don'ts – Comment faire des affaires au Japon

Midi Repas à l'hôtel

Après-midi Visite de Kyoto en bus

19:00 Dîner « Kaiseki » (repas traditionnel japonais)

Mardi 25 novembre

Matin **Visite du "Kansai Science City"**
Visites possibles (à confirmer):

- o NEC Corporation
- o Institut international de recherches avancées en communication (ATR)
- o Institut national des technologies de l'information et des communications (NICT)

Midi Repas avec tous les participants

Après-midi **Visite de clusters/entreprises de la région du Kansai**
Visites possibles (à confirmer):

- o Kyoto Research Park (TIC, biotech, électronique, machines)
- o Osaka Water & Environment Solutions Association, OWESA (Cleantech)
- o K computer, Kobe (TIC)

Soir Dîner avec la Chambre de commerce du Kansai et des membres de la communauté suisse au Swissôtel Nankai Osaka

Mercredi 26 novembre

7:45-9:30 Transfert en bus d'Osaka à Tsu

9:30-10:30 Visite d'un site utilisant la technologie de la société suisse « SRB »

10:30-12:00 Visite de l'entreprise « PANASONIC »

Organisation



Mercredi 26 novembre (suite)

12:00-13:30	Accueil par le Maire de la ville de Tsu au PLANETARIUM
13:30-14:30	Buffet au Planetarium offert par la mairie et réseautage avec des entreprises japonaises
14:30-17:00	Présentations d'entreprises suisses et japonaises au grand Hôtel MIYAKO Rencontres individuelles avec interprètes
17:30	Départ de Tsu en train pour Tokyo
20:30	Arrivée à Tokyo et transfert à l'hôtel Westin

Jeudi 27 novembre

Matin	Workshop sur l'exportation (dans les locaux de Jetro) Accueil par le Dr. Roger Zbinden, Responsable du Swiss Business Hub Japon <ul style="list-style-type: none">○ Accueil○ Introduction par le Jetro○ Les services de Switzerland Global Entreprise pour les PME○ Les règles essentielles à respecter pour faire des affaires au Japon○ Aspects légaux et régulations○ Défis dans le management et ressources humaines○ Success Story d'une entreprise suisse au Japon○ Coopération académique entre entreprises suisses et japonaises○ Présentation du Jetro et de ses services○ Visite du International Business Support Center de Jetro (programme à confirmer)
Midi	Networking-lunch avec les participants au workshop
Après-midi	Option 1: one – to – one meetings
Soirée	Réception donnée par l'ambassadeur de Suisse

Vendredi 28 novembre

Matin	Visite d'entreprise à Tokyo
Midi	Lunch Rapide debriefing avec tous les participants, Switzerland Global Entreprise et le Swiss Business Hub Japon
Après-midi	Option 1: one – to – one meetings
Soir	Swiss Club de Tokyo

Samedi 29 novembre

Matin	Départ pour la Suisse Arrivée à Genève à 17h30.
-------	---

BULLETIN D'INSCRIPTION

1 – Statut Membre (affilié à une des institutions organisatrices) Non-membre

2 - Package (1 to 1 = rencontres individuelles organisées par Switzerland Global Enterprise)

MEMBRE

- | | | |
|--------------------------|--|-----------------|
| <input type="checkbox"/> | Package de base | CHF 4'950.- HT |
| <input type="checkbox"/> | Package de base + 1 to 1 | CHF 6'600.- HT |
| <input type="checkbox"/> | Package de base + vol business* | CHF 8'500.- HT |
| <input type="checkbox"/> | Package de base + vol business* + 1 to 1 | CHF 10'150.- HT |

NON-MEMBRE

- | | | |
|--------------------------|--|-----------------|
| <input type="checkbox"/> | Package de base | CHF 5'445.- HT |
| <input type="checkbox"/> | Package de base + 1 to 1 | CHF 7'260.- HT |
| <input type="checkbox"/> | Package de base + vol business* | CHF 9'350.- HT |
| <input type="checkbox"/> | Package de base + vol business* + 1 to 1 | CHF 11'165.- HT |

* pour les vols en classe business les prix sont indicatifs car les tarifs pour cette catégorie de places ne peuvent pas être fixés

3 - Coordonnées

Entreprise :

Nom :

Prénom :

Fonction :

Adresse :

NPA :

Ville :

Tél. :

Email :

Signature

Date et timbre
de la société :

Renseignements : Philippe Meyer - CCIG 022 819 91 11 ou Rolf Gobet – OPI 022 304 40 40
Bulletin d'inscription à renvoyer **d'ici le 30 septembre 2014** par fax au 022 304 40 70
ou préférablement par mail à **g.siegenthaler@ccig.ch**

Organisation

